

د لاس اینجلس د ښار د وړو سوداګری د بیاځلي پیاوړتیا صندوق: د غوښتنلیک لارښود

department
of **economic**
opportunity

COUNTY OF LOS ANGELES

د پروگرام لنډيز

د لاس انجلوس د اقتصادي فرصتونو د خانګې له لوري د وړو کاروبارونو د زغملو وړتيا صندوق (SBRF) يو مرستندويه پروگرام دی چې وړو کاروبارونو ته تر 5000 ډالرو پورې مالي مرسته برابروي. دغه مرسته هغو کاروبارونو ته ورکول کېږي چې د کاري ځواک د له لاسه ورکولو، د پېرودونکو د کمښت، د ملکیت د زیان يا د عوایدو د کموالي له امله د 2025 د جون له میاشتې وروسته له ستونزو سره مخ شوي وي. دا ملاتړ د دې لپاره طرحه شوی چې کاروبارونه د ناڅاپي پېښو څخه وروسته چې د دوی فعالیتونه پې ګډوډ کړي، بېرته عادي حالت ته را وګرځي.

د غوښتنلیک د سپارلو موده د 2025 کال د سپټمبر 29 نېټې د سهار له 9 بجو څخه تر د اکتوبر 31 نېټې د ماښام تر 5 بجو (د پسیفیک وخت PST) پورې ده. د غوښتنلیک ډکول شاوخوا 15-20 دقیقې وخت نیسي. که اړتیا وي، تاسو کولای شئ خپله پرمخ تللي برخه وساتئ او وروسته پي بشپړه کړئ.

د وړتيا شرايط

د مرستې مستحق کاروبارونه لکه: هغه فزيکي (دوکاني) کاروبارونه چې د پلورنځي مخ لري، خپلواک قرارداديان، گرځنده پلورونکي او هغه د کور پر بنسټ کاروبارونه چې لاندې معيارونه پوره کړي:

- د کډوالۍ کولو د اقداماتو له امله منفي اغېزمن شوي وي
- د کاليفورنيا په ايالت کې مرکزي دفتر ولري او د 2025 د جون له لومړۍ نېټې مخکې په لاس انجلوس کاونټي کې فعاليت کړی وي
- د کلني ناخالص عايد اندازه يې بايد 6 ميليونه ډالرو يا لږ وي
- کاروبار بايد 100 يا لږ کارکوونکي ولري
- د مرستې غوښتونکي بايد د کاروبار لوی (اکثريتي) مالک وي
- کاروبار بايد د مالک لپاره په 2024 د مالي کال کې د عايد اصلي سرچينه وي
- کاروبار بايد اوسمهال فعال وي او په ځايي، ايالتي او فدرالي ماليې او جواز ورکوونکو ادارو کې ښه حيثيت ولري
- کاروبار بايد د "غير مستحق کاروبارونو" په لېست کې شامل نه وي

چېرته غوښتنليک وسپاری

تاسو کولای شئ په انلاين ډول د دې پټې له لارې غوښتنليک وسپاری:

<https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/apply>

💡 آیا مرستې ته اړتيا لری؟ که تاسو د غوښتنليک د سپارلو پر مهال له تخنيکي ستونزو سره مخ یاست یا عمومي پوښتنې لری،

کولای شئ د AidKit د ملاتړ ډلې سره اړیکه ونیسئ:

📞 پیغام یا ټلیفون: 770-6148 (213) او یا

📧 برېښنالیک: support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org

همدارنگه، تاسو کولای شئ د عمومي پوښتنو لپاره د وړو کاروبارونو د دفتر سره اړیکه ونیسئ:

📞 ټلیفون: 432-4900 (844) (له سهار 8:30 تر ماسپښین 4:00 بجو پورې)

📧 برېښنالیک: osb@opportunity.lacounty.gov

د تمویل جزئیات

مستحق غوښتنليکونه به د لاس انجلوس کاونټي د ټاکل شویو معيارونو پر بنسټ وکتل شي او نمرې به ورکړل شي. که څو غوښتونکي ورته نمرې ترلاسه کړي، د قرعې يا لاتري له لارې به د مساوي حالت پرېکړه وشي.

مستحق کاروبارونه کولای شي تر 5000 ډالرو پورې مرسته ترلاسه کړي که له فزيکي (دوکاني) سوداگريز ځای څخه فعاليت کوي، او تر 2500 ډالرو پورې که د خپلواک قراردادي، د سړک پلورونکي يا د مستحق کور-بنسټيز کاروبار په توگه فعاليت کوي.

د جایزې خبرتياوې تمه ده چې د 2025 د نومبر په وروستيو يا د دسمبر په مياشت کې د ارزونې او ټاکنې پروسې وروسته واستول شي.

د غوښتنليک د بشپړولو لپاره اړين اسناد

- غوښتنليک د ځانگړو اسنادو غوښتنه کوي.
- په ټولو اسنادو کې ډاډ ترلاسه کړئ چې د کاروبار نوم او مهم معلومات ښکاره وي.
- که تاسو کوم سند ونه لری، غوښتنليک به ودريري يعنې بند به شي او تاسو به ونه شئ کولای غوښتنليک بشپړ کړئ.
- تاسو کولای شئ د يوه منظور شوي د ټولني د کاروبار سازمان (CBO) سره اړیکه ونیسئ ترڅو د اړينو اسنادو په ترلاسه کولو کې مرسته وکړي.

تاسو کولای شئ د عمومي پوښتنو لپاره د وړو کاروبارونو دفتر سره هم اړیکه ونیسئ، خو غوښتنليک به تر هغه وخته پرمخ ولاړ نشي تر هغه پورې چې په هره برخه کې اړين سند (اسناد) اېلوډ نه کړئ.

د اړينو اسنادو بشپړ لېست [دلته](#) وگورئ.

غير مستحق کاروبارونه

- غير انتفاعي سازمانونه (په کې کليساوې او نور مذهبي بنسټونه شامل دي)
- د ځمکې مالکين (د Schedule E Passive Income په ډول عايد لرونکي)
- هغه کاروبارونه يا شرکتونه چې په ترسټ کې ساتل شوي وي
- هغه فزيکي (دوکاني) کاروبارونه چې يوازې د P.O. بکس پته کاروي يا له موقتي شريک ځای (لکه WeWorks) څخه فعاليت کوي
- د مسلي خدمتونو کاروبارونه لکه د وکالت/قانون، محاسبې او شتمنۍ (Real Estate) دفترونه
- هغه کاروبارونه چې نشه يي توکي يا د نشه يي توکو اړوند توکي پلوري (په کې د شرابو دوکانونه او د سگرتو هټي شاملې دي)
- د شرکت په ملکيت کې امتيازي هټي (Corporate-owned franchises)
- شخصي ټولنيز کلبونه
- د لنډمهاله پورونو هټي، گانه پلورونکي او نور مالي ادارې چې پورونه ورکوي، لکه بانکونه او د مالي خدماتو شرکتونه او هر هغه کاروبار چې د پيسو په تبادله کې د سوداگرۍ سرچينه ولري
- هغه شرکتونه چې د احتمالي پانگوني فعاليتونو کې بنکېل وي (لکه ورځنۍ سوداگرې، د سټاک مارکېټ منځگړتوب)
- د بيمې شرکتونه لکه د ژوند، موټر، کور، ضمانت (Bail Bonds) او ورته نور
- نجومي چارې لکه ستوري پوهنه، د لاس کرښې لوستل، ټارو کارتونه او نور
- د شپې کلبونه، د لويانو لپاره کتاب پلورنځي او هغه کاروبارونه چې د جنسي ماهيت ژوندۍ يا نور ډول نندارې وړاندې کوي
- د قمار کاروبارونه (لکه د اس د مندې ځايونه، قمارخونې، د بينگو ځايونه)
- د ټرېلر د ساتلو ساحې او د کثافاتو ځايونه
- د وسلو يا گوليو پلورنځي
- خو کچې بازارموندنه (Multi-sales distribution) او (Multi-level marketing)
- د لابي کولو شرکتونه يا کاروبارونه چې د خپل وخت يا سرچينو %50 يا زيات د لابي کولو فعاليتونو ته ځانگړي کوي
- د حکومت دفترونه يا ادارې
- هغه نور کاروبارونه چې د غوښتونکي له خوا د ورکړل شوو معلوماتو پر بنسټ د اقتصادي فرصتونو له خوا (DEO) غير مستحق وگرځول شي

خپله غوښتنلیک بشپړول

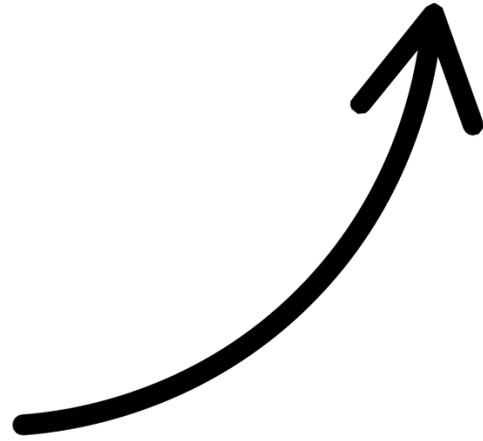
department
of **economic
opportunity**

COUNTY OF LOS ANGELES

- STEP 1 Welcome
- STEP 2 FAQs
- STEP 3 Consent to Apply
- STEP 4 Contact Information
- STEP 5 About Your Business
- STEP 6 Identity Document Collection
- STEP 7 Business Document Collection
- STEP 8 AidKit Recipient Experience Questions

څنگه غوښتنلیک پیل کړئ

- د غوښتنلیک وېب پاڼې ته لاړ شئ:
<https://lacsmallbizresiliency.ai>
dkit.org/apply
- د غوښتنلیک د پیل لپاره لاندې مرحلې بشپړې کړئ او نوی غوښتنلیک پیل کړئ.



department
of economic
opportunity

COUNTY OF LOS ANGELES

Pick Your Language / Elige Tu Idioma

- English
- Español



Welcome to the LA County
Small Business Resiliency
Fund Application

- STEP 1 Welcome
- STEP 2 FAQs
- STEP 3 Consent to Apply
- STEP 4 Contact Information
- STEP 5 About Your Business
- STEP 6 Identity Document Collection
- STEP 7 Business Document Collection
- STEP 8 AidKit Recipient Experience Questions

لومړۍ برخه: بڼه راغلاست (هرکلی)

د غوښتنلیک د بشپړولو لپاره خپله خوښه ژبه وټاکئ
(انګلیسي یا هسپانوي).



department
of economic
opportunity

COUNTY OF LOS ANGELES

Pick Your Language / Elige Tu Idioma

- English
 Español



Welcome to the LA County
Small Business Resiliency
Fund Application

لومړی برخه: ښه راغلاست (هرکلی)

د غوښتنلیک پیل

کله چې چمتو یاست، د “Next” یا “Start New Application” تڼۍ وټاکئ.

د غوښتنلیک بیا پیل

که غواړئ مخکې پیل شوی غوښتنلیک بیا پیل کړئ، د “Resume Previous Application” تڼۍ وټاکئ. بیا هغه د تلیفون شمېره یا برېښنالیک داخل کړئ چې د غوښتنلیک د پیل پر مهال مو کارولې وي. وروسته له دې چې ستاسو د اړیکو معلومات د 6-شمېره کوډ په مرسته تایید شي، تاسو ته به اجازه درکړل شي چې خپل غوښتنلیک بیا پیل کړئ او له هغه ځایه ورته بیا ادامه ورکړئ چې پاتې شوی و.



Need Support?

If you have any questions with your application, you can call, text or email the AidKit support team at (213) 770-6148 or email support@lacsmbizresiliency.aidkit.org.

Please note, neither the County of Los Angeles, AidKit, or its affiliates can complete an application on your behalf.



Start New Application

Resume previous application

← Back

Next →

✓ STEP 1
Welcome

✓ STEP 2
FAQs

3 STEP 3
Consent
to Apply

4 STEP 4
Contact
Information

5 STEP 5
About
Your
Business

6 STEP 6
Identity
Document
Collection

7 STEP 7
Business
Document
Collection

8 STEP 8
AidKit
Recipient
Experience
Questions

دويمه برخه: ډېرې پوښتنې

د غوښتنلیک د پروسې لپاره ځان چمتو کولو لپاره تر ټولو ډېرې پوښتنې (FAQs) مرور کړئ.

دا پوښتنې (FAQS) همدلته موندل کیدی شي:
<https://lacsmallbizresiliency.aidkit.org/p/faqs>

د اړینو اسنادو بشپړ لېست دلته وگورئ.



Back to Welcome



Frequently Asked Questions

Below is a set of frequently asked questions (FAQs) that provides additional detail about the LA County Small Business Resiliency Fund, eligibility, and application process. You can click the section title for any question(s) you would like to receive more information about.



What is the LA County Small Business Resiliency Business Interruption Fund?



Who is eligible to apply for this grant?



Will I qualify if my business was opened in 2025 and I haven't filed taxes yet?



درپیمه برخه: د غوښتنلیک لپاره رضایت

د پروگرام د معلوماتو د محرمیت پالیسی لومړی مرور کړئ او بیا پي ومئ.



Consent to Apply

Data Privacy

- I authorize AidKit, Southern California Grantmakers, and Los Angeles County's Department of Economic Opportunity to collect and use my personal information for the purpose of verification and fraud prevention, program communications, eligibility determination, payment processing, evaluation of program impact, and improvement of the AidKit platform and future Los Angeles County programming.
- I authorize AidKit, Southern California Grantmakers, and Los Angeles County's Department of Economic Opportunity to use my contact information to reach out with additional information about programs, and services related to the **LA County Resiliency Fund** and other programs offered by the County.
- Personal information can include identity information (such as government ID, image/video), contact details, demographic information, employment data or my financial information.
- This information may be shared with program administrators, identity verification services, or payment processors in accordance with the rules of applicable program or by law).
- I understand that my data will not be sold to advertising or third party partners and that my privacy will be maintained. My data will be used to provide the program service described in this application, improve features, and communicate with me about this application and to share information related to program recovery services. I understand that my data will be used in accordance with this policy and will not be used for marketing purposes or sold to external advertisers.

Your Privacy Acknowledgments

We collect the information you provide to process your application and, if eligible, deliver program benefits. Please see our [Privacy Policy](#) for details on what data we collect, how we use it, and your privacy rights.

By moving forward with this application, you confirm:

- **I understand** I may request access to, correction of, or deletion of my information.
- **I understand** if deleting my data would prevent AidKit from delivering services, detecting fraud, or meeting legal requirements, my deletion requests may not be possible. AidKit will only retain what's necessary and will securely delete it once it is no longer required.
- **I understand** AidKit will not sell my personal information under any circumstances.
- **I understand** I may withdraw consent to receive program-related communications at any time by contacting privacy@aidkit.cloud.

By moving forward with this application, I accept these terms, agree to receive program-related communications and acknowledge that AidKit will use my information to process my application and provide program services, as described in the [Privacy Policy](#).

- Yes, I consent.
 No, I do not consent.

خلورمه برخه: د اړیکو معلومات

خپل د اړیکې مهم معلومات وړاندې کړئ:

- خپل بشپړ قانوني نوم ولیکئ لکه څنګه چې په ستاسو د حکومت له خوا صادر شوي پیژندپاڼه کې ښودل شوی وي.

- یادونه: د دې غوښتنلیک د بشپړولو لپاره تاسو باید د کاروبار اکثرې مالک اوسئ.

- خپله د زیږون نېټه ولیکئ (د غوښتنلیک لپاره باید 18 کلن یا لوړ عمر ولرئ).

- خپل د تلیفون شمېره وړاندې کړئ (د اړیکو او تایید لپاره کارول کېږي).

- خپل د برېښنالیک پتې ولیکئ (د غوښتنلیک تازه معلومات به په دې برېښنالیک واستول شي).



Contact Information

First we need your name, birthday, and contact information.

If you are coming back to finish an application you started before, please type in your birthday and the phone or email you used last time.

What is your full name?

Enter your full name (first and last) exactly as it appears on your government-issued ID or other official identification document

You must be the owner of the business to complete this application.

Example Example



What is your birthday?

(You must be 18 years or older to apply.)

Month:

1 - January

Day:

01

Year:

2000



خلورمه برخه: د اړیکو معلومات

تاسو څخه به غوښتنه وشي چې هغه د اړیکو معلومات تایید کړئ کوم چې تاسو یې وړاندې کوی. د تایید کوډ به ستاسو برېښنالیک او تلیفون ته واستول شي.



Do you want to use an email or mobile phone number to login?

You will use the same email or phone number for all parts of the application process. Please make sure to choose a contact method that you can always access.

- Email
 Phone Number



What is your email address?

test@gmail.com



Email Contact Confirmation:

We will send a one-time code to your email to check your contact information.

Please press the button below to send the verification email. By clicking the button you consent to receive messages from AidKit and to store cookies to save your consent and progress.

Send Confirmation Code

8:09



< 15



78156 >

Text Message • SMS
Today 8:09 AM

Your lacsmallbizresiliency verification code is: 168218

The sender is not in your contact list.

[Report Junk](#)



Text Message • SMS



Your LAC Small Business Resiliency Fund verification code is 771820



verification@email.aidkit.org

to breanna+6 ▾

Your LAC Small Business Resiliency Fund verification code is 771820

پنځمه برخه: ستاسو د کاروبار په اړه

په دې برخه کې به تاسو د خپل کاروبار په اړه معلومات وړاندې کړئ. که ستاسو ځوابونه وښيي چې ستاسو کاروبار د پروگرام د وړتیا شرایط نه پوره کوي، غوښتنلیک به ودریږي او تاسو به ونه شئ کولای چې ادامه ورکړئ. تاسو به د لاندې پوښتنو ځوابونه ورکړئ:

- ستاسو د کاروبار اغېز او د گپوډۍ ډول
- د کاروبار مالکیت، د کاروبار ډول، او قانوني جوړښت
- ستاسو د کاروبار پته او قانوني نوم لکه څنګه چې په مالیه یا د شرکت جوړونې اسنادو کې ښودل شوی وي
- ستاسو EIN او SOS شمېره (که ستاسو د کاروبار ډول لپاره اړینه وي)
- ستاسو او ستاسو د کاروبار په اړه د نفوسو پوښتنې
- ستاسو د بیمې پوښتنې، د کارکوونکو شمېر، کلي عاید، د صنعت برخه، وړاندې شوي خدمات، او د کاروبار ښه وضعیت

Back to Contact Information

About Your Business

Was your business impacted by federal immigration enforcement actions beginning June 6, 2025?

- Yes
 No

Please select at least one disruption your business has experienced as a result of federal immigration enforcement actions beginning June 6, 2025.

Please note that as a part of this application you will need to provide documentation supporting this impact, as relevant.

- Labor shortages due to enforcement actions
 Temporary closure or reduced hours
 Revenue loss due to curfews or enforcement actions
 Property damage or business interruption due to protests/enforcement actions

پنځمه برخه: ستاسو د کاروبار په اړه

په دې برخه کې به تاسو څخه غوښتنه وشي چې وښايئ ستاسو کاروبار اصلي فعالیت چيرته ترسره کيږي. وروسته به د غوښتنلیک په نورو برخو کې تاسو ته وویل شي چې د خپل کاروبار د ډول د تایید لپاره ځانگړي اسناد وړاندې کړئ.

ډاډ ترلاسه کړئ چې هر انتخاب په دقت سره ولولئ، او پوه شئ چې هغه څنگه د پروگرام له خوا تعریف شوی مخکې له دې چې هغه انتخاب کړئ.

که هیڅ یو انتخاب ستاسو د کاروبار سره سمون نه خوري، د لارښود لپاره د AidKit د ملاتړ ډلې سره د لاندې تلیفون او برېښنالیک له لارې اړیکه ونیسئ: (213) 770-6148 یا support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org، تاسو باید یو انتخاب وکړئ ترڅو خپل غوښتنلیک ادامه ورکړئ.



Where do you mainly operate your business? (pick one)

- I **own or rent a space** (*not my home*) that customers visit regularly. I operate from a **brick and mortar commercial** location.
- I run my business **from my home**, and customers come to me there. I operate a **home-based business**.
- I **travel to meet my customers** where they are and don't have a fixed location. I operate as an **independent contractor** or **service provider**.
- I run a **sidewalk business** where customers come to me (truck, cart, stand, or market). I operate as a **sidewalk vendor**.
- I run my business **entirely online** and never meet customers in person. I operate an **online-only business**.



A **brick and mortar** commercial business means you own or rent a space outside of your home (you do not live there) where customers regularly visit.

For example, this could be a shop, restaurant, barbershop, salon, gym, studio, or office.

It must be **located in a commercial zone** and have an establishment license or permit to legally operate. Shared spaces such as WeWorks and P.O. Boxes do not qualify.



Please confirm this is your business type, or change your answer above. If none of the options seem to fit, reach out to us at (213) 770-6148 or support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org before proceeding and we'll help you get it sorted.

د اسنادو ایلوډ

د غوښتنلیک په راتلونکي برخه کې، تاسو به اسناد ایلوډ کړئ ترڅو د خپل کاروبار د فعالیتونو او د وړتیا د تایید ملاتړ وکړئ.

تاسو باید اړین اسناد ایلوډ کړئ ترڅو غوښتنلیک بشپړ کړئ. ټول اسناد باید د غوښتنلیک په جریان کې د وړاندې شوي معلوماتو سره سمون ولري.

که تاسو کوم سند ونه لرئ، غوښتنلیک به ودریږي. تاسو کولای شئ هر وخت د غوښتنلیک د سپارلو نېټې (**2025 د اکتوبر 31 نېټه، ماښام 5:00 PST**) مخکې بیرته راشئ او غوښتنلیک بشپړ کړئ. که تاسو تر ټاکلي وخت مخکې اسناد ایلوډ نه کړئ، ستاسو غوښتنلیک به مستحق نه وي.

د غوښتنلیک د سپارلو وروسته، تاسو نه شئ کولای چې خپل غوښتنلیک ته بیا ننوځئ ترڅو سند تازه یا بدل کړئ. ډاډ ترلاسه کړئ چې ټول اسناد مخکې له سپارلو سم دي. که ستاسو غوښتنلیک د بیاکتني لپاره وټاکل شي، مور ممکن د اضافي معلوماتو لپاره له تاسو سره اړیکه ونیسو.

که تاسو د خپلې وړتیا د پوهیدو یا د سند د منلو په اړه مرستې ته اړتیا لرئ، تاسو کولای شئ د لاس انجلوس د وړو کاروبارونو دفتر ته په دې شمېره اړیکه ونیسئ: 432-4900 (844). دوی ستاسو غوښتنلیک نه شي بشپړولی او نه هم د اسنادو د راټولولو پروسه تېرولی شي، خو کولی شي تاسو ته لارښود درکړي چې آیا ستاسو سند د پروگرام لپاره منل شوی دی که نه.

د غوښتنلیک د بشپړولو لپاره د اړینو اسنادو لېست [دلته](#) وگورئ.

شپرمه برخه: د هويت سندونه راټولول

په دې برخه کې به تاسو څخه غوښتنه وشي چې خپل د هويت د تاييد لپاره اسناد اېلوډ کړئ.

د هويت د تاييد بشپړولو لپاره، تاسو به د ځان ژوندۍ عکس (Live Photo) واخلي. تاسو کولای شئ د دې بشپړولو لينک د ټکست يا برېښنالیک له لارې ترلاسه کړئ، يا په خپل ډيسټاپ کمپيوټر کې يې بشپړ کړئ.

د اړينو اسنادو بشپړ لېست [دلته](#) وگورئ.

Identity Document Collection

Please upload a photo ID from the list below. You may submit expired state or federally issued photo IDs as proof of identity, provided they are no more than one year past their expiration date at the time of application.

- California Driver's Licenses
- California AB 60 Driver's Licenses
- Other Driving License (USA or Foreign)
- California State Issued ID card
- Passport (USA or Foreign)
- Country Issued ID (USA or Foreign)
- Government Issued ID (USA or Foreign)
- Alien Identification Card (USA Green Card)
- Military ID (USA)
- Native American tribal photo ID
- Consular ID Card
- US Employment Authorization
- Matricula Consular Card (Mexico ID)
- Other government-issued photo ID that includes name and date of birth

Please take and upload a selfie (picture of yourself).

Helpful tips:

- Make sure you are in a well-lit area.
- Hold the phone directly in front of your face (not angled upward).
- Your photo should include your full face, from shoulders up, with eyes open and looking at the camera.
- Take a new photo rather than using an old one from your camera roll.

How would you like to take a live photo of yourself and your documents?

Click here to choose an option

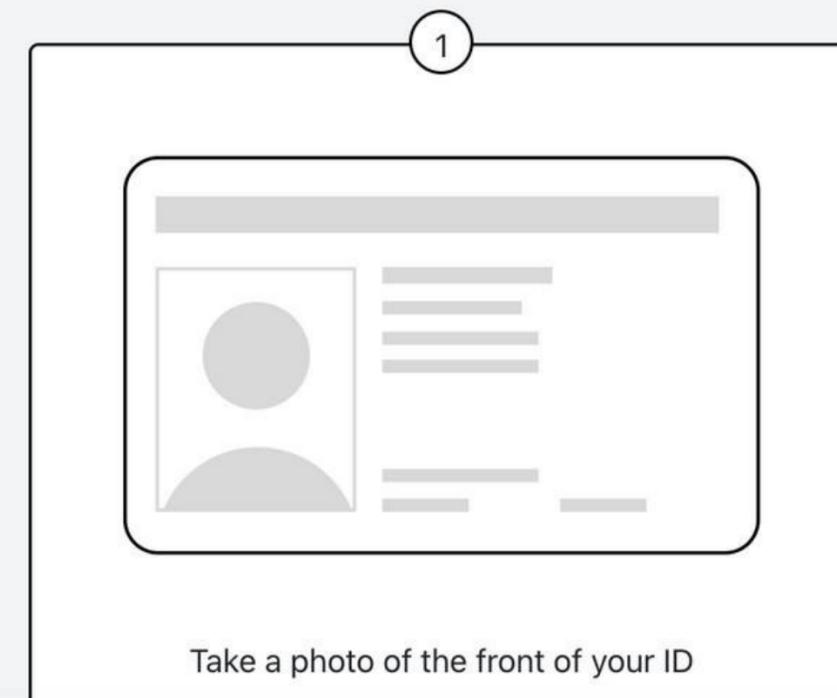
English

AIDKIT

Identity Verification

Please ensure you're comfortable being on camera and in a well-lit area. We will take you through the following steps below. When you're ready, click "Begin" below.

On the next few screens, you will follow these steps to confirm your identity. Don't worry, we will guide you through each step!



شپږمه برخه: د سوداگریز اسنادو راتولول

په دې برخه کې به له تاسو غوښتنه وشي چې د خپلې سوداگری د فعالیتونو او د وړتیا د تصدیق لپاره اسناد پورته کړئ. که تاسو د سړک غاړې خرڅوونکي یا ګرځنده سوداګري لری، د دې لارښود په راتلونکې پاڼه کې د خپلو اسنادو د پورته کولو په اړه نور معلومات وګورئ.

تاسو به هغه اسناد پورته کوی چې دا موارد ثابت کړي:

- د ملکیت زیاتره برخه او د عاید اصلي سرچینه
- کلنی عاید چې له ۶ میلیونو ډالرو څخه کم وي
- د سوداګری کچه چې له 100 کارکوونکو څخه کمه وي
- د سوداګری ځای په اغېزمنه سیمه کې موقعیت ولري
- له هغه ډول سوداګری څخه فعالیت کول چې تاسو غوره کړی دی
- له مالې او جواز ورکونکو ادارو سره په ښه حالت کې اوسېدل

د ټولو اړینو اسنادو بشپړ لست لپاره، **دلته** کلیک وکړئ.

Business Document Collection

Important Information About Document Uploads.

Documents are required to complete this application.

If you need to pause your application to gather your documents, you can return at any time to upload it. The application will resume where you left off.

For each document requested, you will be asked if you have the document to upload now or if you need help from a staff member in person. If you choose to get support from a staff member, your application will pause while you go in-person to receive help. **Please note**, if you go in-person for assistance, you will **still be required to upload all required documentation** for this application by the application deadline.

Once you submit your application, you will not be able to make changes or upload additional documents.

TIP: To ensure that your application is processed in a timely manner, if taking a picture of your documents, please hold your documents upright and within the frame. If your document is blurry, please retake the picture.

We need to gather documentation to verify that your business was operating prior to June 1, 2025, earned less than \$6 million in gross revenue, and that you are the majority owner.

To verify this information we need your 2023 or 2024 tax return including your schedule C, showing:

- Owner's full name
- Business name
- Business address
- Gross receipts or business income (even if \$0, indicates business was active or maintained)
- Ownership status (Schedule C)

Do you have your 2023 or 2024 tax document?

- Yes, I have my tax document
- No, I do not. I will call the LA County Office of Small Business at (844) 432-4900 for additional support.
- No, I do not. My business has been open less than 1 year and I have not yet filed this tax document

Upload your document(s) here.

NOTE: You may only upload 20 pages at a time. If you need to upload more than 20 pages, you will need to separate them into different documents and upload them separately.

Upload Document

Take Photo

Select or drag files here to upload

شپرمه برخه: د سوداگریز اسنادو راټولول (د سړک غاړې خرڅوونکي او گرځنده سوداگری)

ټول د سړک غاړې خرڅوونکي او گرځنده سوداگر باید د ټولني له یوې همکارې ادارې سره په حضورې ډول د تصدیق بهیر بشپړ کړي خو د خپلې سوداگری مهم جزئیات تایید کړي او مور ستاسو غوښتنلیک پروسس کړو.

که دغه تصدیق ترسره نه شي، ستاسو غوښتنلیک به د منلو وړ نه وي.

تاسو کولای شئ اختیاري اسناد هم پورته کړئ خو خپله سوداگری نوره هم تاییده کړئ. د دغو اسنادو پورته کول د تمویل لپاره د حتمي انتخاب ضمانت نه کوي، خو ستاسو د انتخابېدو چانس زیاتوي. که دا اسناد لری، په کلکه سپارښتنه کېږي چې پورته یې کړئ.

تاسو کولای شئ په اختیاري ډول لاندې اسناد پورته کړئ:

- د کالیفورنیا د خرڅلاو جواز (California Seller's Permit)
- د جعلی سوداگری نوم (DBA) ثبت سند
 - باید په تېرو 5 کلونو کې صادر یا تمدید شوی وي
- د لوس انجلس ښار د سړک غاړې خرڅلاو د ثبت سند (SVRC)
 - باید په تېرو 12 میاشتو کې صادر یا تمدید شوی وي
- د لوس انجلس ښار د یوې ښاري ادارې له خوا د سړک غاړې خرڅلاو جواز (لکه د LA City Sidewalk & Park Vending Permit له StreetsLA څخه)
 - باید په تېرو 12 میاشتو کې صادر یا تمدید شوی وي
- د لوس انجلس ښار د عامې روغتیا جواز (د گرځنده خوراکی واحد – CMFO لپاره)
 - باید په تېرو 12 میاشتو کې صادر یا تمدید شوی وي

Vendor Document Collection

You indicated in this application that you are a **sidewalk vendor**. All sidewalk vendors **must complete an in-person verification** with one of our community partners. This step confirms key details about your business so we can process your application. **Without this verification, your application will be ineligible.** At the end of the application, you will see instructions on how to complete this step and where to go. We will also email this information after you submit this application.

In addition to in-person verification, you may upload optional documents to further verify your business. Uploading this documentation does not guarantee you will be selected for funding, however it does increase your chances of being selected. If you do not have this document, you may skip this step.

If you do not wish to upload optional documents, you may continue with your application.

Below is the list of optional documentation for street vendors.

- California Seller's Permit
- Fictitious Business Name (DBA) Registration
 - Must be issued or renewed within the past 5 years
- Sidewalk & Park Vending Permit (StreetsLA)
 - Must be issued or renewed within the past 12 months
- Sidewalk Vending Registration Certificate (SVRC)
 - Must be issued or renewed within the past 12 months
- Public Health Permit (Compact Mobile Food Operation – CMFO)
 - Must be issued or renewed within the past 12 months

Please select which documents you have available for upload.

- California Seller's Permit
- Certified copy of your Fictitious Business Name (DBA) Registration
- Sidewalk & Park Vending Permit (StreetsLA)
- Sidewalk Vending Registration Certificate (SVRC)
- Public Health Permit (Compact Mobile Food Operation – CMFO)
- I have none of these permits

اوومه برخه: د AidKit د تجربې سروې

مخکې له دې چې ستاسو غوښتنلیک د سپارلو لپاره وڅېړل شي، له تاسو به وغوښتل شي چې د غوښتنلیک د ډکولو په اړه د AidKit پلټنيزه سروې لارې یوه اختیاري سروې بشپړه کړئ.

AidKit هغه تخنیکي شرکت دی چې د پروگرام غوښتنلیک اداره کوي او پیسې استوي.

ستاسو نظریات د AidKit سره مرسته کوي خو د راتلونکو گټونکو لپاره یو مثبت، اسانه او له درناوي ډک تجربه ډاډمنه کړي. د سروې پوښتنو ته ځواب ویل به له 3 دقیقو څخه ډېر وخت وانه خلي.

دغه پوښتنې اختیاري دي او ستاسو ځوابونه به د پروگرام د وړتیا پر پایله هېڅ اغېزه ونه لري. که تاسو وغواړئ پوښتنې پرېږدئ، یوازې "Next" وټاکئ.



AidKit Recipient Experience Questions



You are almost done with the application, but we would like to take a moment to receive any feedback on your experience so far.

AidKit is the technology company that manages the program application and sends payments. Your feedback is crucial for us to ensure a positive, easy, and dignified experience for future recipients. To help us improve, we have a few questions for you about your experience that will take less than 3 minutes to answer.

Thank you for your time and your honest responses!



Please answer the question below using the satisfaction scale.

Note: AidKit is the application platform, sends out notifications to keep you informed about the process, and distributes payments.



0/3 completed

Strongly Disagree Disagree Neutral Agree Strongly Agree

اتمه برخه: بياکتنه او سپارل

- ټول داخل شوي معلومات په دقت سره وگورئ خو ډاډ ترلاسه کړئ چې سم دي.
- د تاييد برخه بشپړه کړئ، او د خپلې پوهې تر کچې څرگنده کړئ چې ټول داخل شوي معلومات سم او رښتيني دي.
- ځيني سوداگري بنيايي اړ وي چې په حضوري ډول د ټولني د سوداگري يوې ادارې (CBO) ته لار شي خو د خپل غوښتنليک د تصديق بهير بشپړ کړي. د دې بهير په اړه نور جزيات د دې لارښود په راتلونکې پاڼه کې موندل کېږي.
- **يادونه:** وروسته له دې چې غوښتنليک وسپارئ، تاسو بيا د ننوتلو او بدلون راوستلو اجازه نه لرئ. ډاډ ترلاسه کړئ چې ټول داخل شوي معلومات او پورته شوي اسناد مخکې له سپارلو څخه سم دي.

[Back to AidKit Recipient Experience Questions](#)

Review and Submit Your Application

Please review your information prior to submitting your application.

- **Legal Name:** Example Example
- **Date of birth:** 01/01/2000

I, Example Example, certify that, to the best of my knowledge, the information provided as part of this application is true, correct, and complete.

Please click save after signing.

Draw your signature below

Type Signature

اتمہ برخه: د CBO له لارې تصدیق

- هغه غوښتونکي چې د فدرالي تطبیقي زونونو څخه بهر فعالیت کوي او ټول د سرک غاړې خرڅوونکي به اړ وي چې د ټولني له یوې بنسټیزې ادارې (CBO) سره په حضورې ډول د خپل غوښتنلیک تصدیق بشپړ کړي.
- که تاسو دې ته اړ یاست، په خپل غوښتنلیک کې د Review and Submit په برخه کې به لارښود وگورئ چې پکې تشریح شوې وي ولې ستاسو لپاره دا تصدیق اړین دی او کوم گامونه باید واخلي.
- د CBO تصدیق باید د غوښتنلیک د سپارلو تر وروستۍ نېټې د جمعې، د اکتوبر 31، د مازيگر په 5:00 بجو د PST وخت پورې بشپړ شي، که نه ستاسو غوښتنلیک د منلو وړ نه گڼل کېږي.
- که CBO تصدیق ته اړتیا وي، تاسو به یو برېښنالیک ترلاسه کړئ چې نور جزئیات او د گډون کوونکو CBO ادارو لست به پکې وي. تاسو باید دغه برېښنالیک CBO همکار ته وښايئ خو مرسته ترلاسه کړئ.
- ستاسو غوښتنلیک به تر هغه وخته "په انتظار" گڼل کېږي خو دا پړاو بشپړ شي.

Community Verification Required

Based on the information you've provided in your application, we need additional information to confirm your business address and verify that your business was impacted. This will **require in-person verification** with one of our community partners. **Without this verification, your application will be ineligible.**

Our community partners are trusted local organizations here to support you. The information you provide will only be used to confirm your application and will be kept secure and confidential.

To complete verification:

- Visit one of our community partner locations (no appointment required).
- Bring the same identification document you uploaded in your application and any other required documents when you arrive. Our partners will use this to confirm your identity and locate your application.
- Verification must be completed by **5:00 PM PST.**

View the list of participating community partners and required documents [here](#) before going in person.

I, **Example Example**, certify that, to the best of my knowledge, the information provided as part of this application is true, correct, and complete.

Signed by Example Example
2025-09-27T14:24:52.173Z
7c2620b5-b414-4176-a747-ddb3d28a1118

Submit My Pending Application

اتمه برخه: بياکتنه او سپارل

کله چې مو ټول معلومات په دقت سره وکتل وروسته د "Submit" تڼۍ کېکارئ.

له سپارلو وروسته، تاسو به يو برېښنالیک ترلاسه کړئ چې ستاسو د غوښتنلیک ترلاسه کېدل پکې تایید شوي وي، او همدارنگه هغه راتلونکي ګامونه چې ښايي ستاسو د سوداګرۍ لپاره اړين وي.

برېښنالیکونه به له دې پته راځي: support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org



You have submitted your application!

Thank you for submitting your application. Please check your e-mail for confirmation of submission and important information about next steps.

د غوښتنلیک ملاتړ او مرسته

آیا مرستې ته اړتیا لری؟ که تاسو د غوښتنلیک سپارلو په برخه کې تخنیکي ستونزې لری یا کومې عمومي پوښتنې لری، کولای شئ د AidKit د ملاتړ ټیم سره د لاندې لارو اړیکه ونیسئ:

پیغام یا تلفون: 770-6148 (213) او یا

برېښنالیک: support@lacsmallbizresiliency.aidkit.org

تاسو کولی شئ د عمومي ملاتړ لپاره د کوچنیو سوداگریو دفتر سره هم اړیکه ونیسئ:

4716 E. Cesar E. Chavez, Los Angeles, CA 90022

تلفون: 432-4900 (844) (د سهار له 8:30 څخه تر ماسپښین 4:00)

برېښنالیک: osb@opportunity.lacounty.gov

وروستی یادونی

✓ غوښتنلیکونه باید د جمعی، د اکتوبر 31، د مازیگر په 5:00 بجو (PST) پورې بشپړ شي. له دې نېټې وروسته هیڅ غوښتنلیک نه پیل کېدای شي او نه بیا دوام ورکول کېدای شي.

✓ سپارل شوي غوښتنلیکونه نه شي سمول کېدای یعنې تغیر پکې څوک نشي راوړی.

✓ مالي مرسته محدود ده او تضمین شوې نه ده.

✓ معلومات تازه وساتئ راتلونکي تازه معلومات ممکن د برېښنالیک یا ټیکسټ له لارې واستول شي.

د دې لارښود په تعقیب، تاسو به پوه شئ چې څه اړتیا ده او د غوښتنلیک پروسه به اسانه او روانه تجربه وي. که کومې پوښتنې لری، مهرباني وکړئ د مرستې لپاره اړیکه ونیسئ!